CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

			2017	2016
		Note 附註	二零一七年 HK\$'000 千港元	二零一六年 HK\$'000 千港元
Interest income Interest expense	利息收入 利息支出	4(a) 4(b)	2,180,742 (964,563)	1,924,882 (756,322)
Net interest income	淨利息收入		1,216,179	1,168,560
Fee and commission income Fee and commission expense	費用及佣金收入 費用及佣金支出	5(a) 5(b)	415,986 (97,618)	461,014 (96,882)
Net fee and commission income	淨費用及佣金收入		318,368	364,132
Other operating income	其他營運收入	6	3,597	57,183
Operating income Operating expenses	營運收入 營運支出	7	1,538,144 (950,493)	1,589,875 (956,908)
Operating profit before gains and impairment losses Impairment losses on advances to customers (Charge for)/write back of impairment losses on	未計收益及減值虧損前 經營溢利 客戶貸款減值虧損 可供出售金融資產減值虧損之	9	587,651 (67,829)	632,967 (224,291)
available-for-sale financial assets Write back of/(charge for) impairment losses on	(扣除)/回撥持作出售之資產減值虧損之		(1,286)	24,149
assets held for sale Impairment losses on other assets Write back of impairment losses on assets	回撥/(扣除) 其他資產減值虧損 根據貸款協議所得資產減值		1,200 (5,553)	(2,600) (1,055)
acquired under lending agreements	虧損之回撥		1,700	300
Impairment losses	減值虧損		(71,768)	(203,497)
Share of profits of an associate Dilution loss arising from investment in	應佔聯營公司溢利 在聯營公司的投資所產生的	40	237,103	225,308
an associate Net gains on disposal of available-for-sale	攤薄虧損 出售可供出售金融資產淨收益	10	(60,883)	_
financial assets Net gain/(loss) on disposal of fixed assets	出售固定資產淨收益/(虧損)	11	1,310 51	53,612 (20)
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項	12	693,464 (110,081)	708,370 (73,727)
Profit for the year	本年度溢利		583,383	634,643
Other comprehensive income for the year, net of tax: Items that will not be reclassified to profit or loss: Premises: net movement in premises revaluation reserve Remeasurement of net defined benefit liability	本年度其他全面收益 (除税後): 將不會重新分類至損益之項目: 物業:物業重估儲備淨變動 重新計量定額福利負債淨額	13 13	331,448 (6,607)	55,866 19,061
	±		324,841	74,927
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	可能隨後重新分類至損益之 項目:			
Available-for-sale financial assets: net movement in investment revaluation reserve	可供出售金融資產:投資重估 儲備淨變動	13	399,900	(7,902)
Exchange differences on translation of an associate	聯營公司外幣報表換算差額		171,192	(134,916)
			571,092	(142,818)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		1,479,316	566,752

The notes on pages 69 to 191 form part of these financial statements.

載於第69至191頁之附註為此等財務報告之一部分。